

suffit en fait qu'à deux jours de consommation normale au Canada. Quant à l'étiquetage, je serai heureux de tenir pour préavis cette partie de la question de mon honorable ami.

M. Hales: Ce beurre se vendra-t-il aux prix fixes adoptés au Canada?

L'hon. M. Greene: Oui, monsieur l'Orateur.

L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe-Bagot): Monsieur l'Orateur, le ministre nous indiquerait-il quel supplément de beurre sera importé cette année?

L'hon. M. Greene: Il n'y a dans l'immédiat que ce seul projet d'importation. S'il faut un supplément pour assurer la stabilité des prix et la qualité du produit et pour protéger le consommateur et l'agriculteur, on importera ce supplément plus tard. Toutefois, je pense que c'est là, actuellement, le seul projet d'importation.

LA PÊCHE

LES PROVINCES ATLANTIQUES—LE VERSEMENT DE LA SUBVENTION À LA CONSTRUCTION DE BATEAUX

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Melvin McQuaid (Kings): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Pêcheries. Le ministre nous dirait-il quand nous pouvons espérer que le gouvernement donnera suite à sa promesse et versera aux pêcheurs des provinces atlantiques la subvention à la construction de bateaux de 35 à 45 pieds?

L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries): Monsieur l'Orateur toutes les demandes de subvention à la construction de bateaux de 35 et de 45 pieds sont étudiées et les paiements sont versés dès qu'on les juge justifiés.

LES RELATIONS OUVRIÈRES

LE RAPPORT DU GROUPE D'ÉTUDES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Heward Graftey (Brome-Missisquoi): Monsieur l'Orateur, ma question a trait à la situation d'urgence à propos des grèves qui relèvent de la compétence fédérale. Le ministre du Travail nous dirait-il si le groupe spécial chargé de formuler des recommandations en vue d'améliorer les lois concernant les relations entre le gouvernement, le patronat et le salarier doit soumettre son rapport à une date précise?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, ce groupe spécial a été établi par le premier ministre, mais je

crois pouvoir répondre à la question. Aucune date précise n'a été fixée au groupe pour présenter son rapport. Toutefois, on a signalé aux membres du groupe l'urgence des questions dont ils ont été saisis en leur demandant de soumettre leur rapport au plus tôt. Je le répète, je doute que nous obtenions un rapport complet avant au moins un an, mais il se pourrait, et je l'espère, qu'un rapport provisoire nous soit remis dans l'intervalle.

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

LA CHINE COMMUNISTE—LES GARANTIES DE PAIEMENT DU BLÉ

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Lloyd R. Crouse (Queens-Lunenbourg): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Comme la Chine traverse à l'heure actuelle une période d'agitation politique, le gouvernement a-t-il reçu des garanties satisfaisantes que le blé que nous lui avons vendu nous sera payé?

L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, mon honorable ami se souvient que cette question a été posée lundi dernier. Je n'ai rien de plus à dire.

LE CABINET

LES ATTRIBUTIONS DU MINISTRE D'ÉTAT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. D'après sa déclaration de lundi, est-il prêt à nous communiquer les fonctions qui ont été confiées au nouveau ministre d'État? Peut-il dire en particulier si le portefeuille du nouveau ministre englobera les questions relatives aux affaires des consommateurs?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Je ne suis pas en mesure d'être plus explicite que lundi dernier.

LES TRAVAUX PUBLICS

PORT CREDIT (ONTARIO)—LE PROLONGEMENT DES LIMITES MUNICIPALES DANS LE LAC ONTARIO

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Ralph Cowan (York-Humber): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. Étant donné que la Commission des affaires municipales de l'Ontario a statué que la ville de Port Credit